

BARCELONA
Craywinckel, 24¹

25 novembre 1956.

Sr. Josep-Sebastià Pons,
Illa.

Estimat amic:

Fa temps que us dec carta. Vaig llegir a "Tramontane" el vostre bell i generós article sobre els meus versos, i us l'agraeixo de cor. La vostra amistat potser ha "endaurat" una mica massa el meu petit retaule, però les vostres reflexions m'encoratgen i em fan creure que potser he assolit una part del que em proposava en donar una veu catalana a poemes de països i segles remots. En aquests comentaris heu dit coses molt profundes sobre l'essència de la poesia i la importància de les traduccions en una bona economia poètica. Que Déu us pagui el vostre cordialíssim record!

Aquests dies rellegeixo el *Llibre de les set sivelles*, que ja coneixia en l'original. Sí, se'n parlarà d'ací a cent anys d'aquest llibre, i estic segur que molt més enllà encara, perquè rarament la prosa catalana ha arribat a un grau tan alt de perfecció i d'impregnació poètica. Us felicito, amoc estimat, i voldria poder dir-vos de viva veu l'admiració que m'inspira aquesta obra deliciosa. Algun dia, si a Déu plau, tornaré a Illa menys apressadament que la passada primavera.

Una abraçada del vostre amic

Marià Manent

1 Adreça impresa.